

فرزندان خدا در عدالت

¹Behold, what manner of love the Father hath bestowed upon us, that we should be called the sons of God: therefore the world knoweth us not, because it knew him not.²Beloved, now are we the sons of God, and it doth not yet appear what we shall be: but we know that, when he shall appear, we shall be like him; for we shall see him as he is.³And every man that hath this hope in him purifieth himself, even as he is pure.⁴Whosoever committeth sin transgresseth also the law: for sin is the transgression of the law.⁵And ye know that he was manifested to take away our sins; and in him is no sin.⁶Whosoever abideth in him sinneth not: whosoever sinneth hath not seen him, neither known him.⁷Little children, let no man deceive you: he that doeth righteousness is righteous, even as he is righteous.⁸He that committeth sin is of the devil; for the devil sinneth from the beginning. For this purpose the Son of God was manifested, that he might destroy the works of the devil.⁹Whosoever is born of God doth not commit sin; for his seed remaineth in him: and he cannot sin, because he is born of God.¹⁰In this the children of God are manifest, and the children of the devil: whosoever doeth not righteousness is not of God, neither he that loveth not his brother.¹¹For this is the message that ye heard from the beginning, that we should love one another.¹²Not as Cain, who was of that wicked one, and slew his brother. And wherefore slew he him? Because his own works were evil, and his brother's righteous.¹³Marvel not, my brethren, if the world hate you.¹⁴We know that we have passed from death unto

¹ملاحظه کنید چه نوع محبت پدر به ما داده است تا فرزندان خدا خوانده شویم؛ و چنین هستیم و از این جهت دنیا ما را نمی‌شناسد زیرا که او را نشناخت.²ای حبیان، الآن فرزندان خدا هستیم و هنوز ظاهر نشده است آنچه خواهیم بود؛ لکن می‌دانیم که چون او ظاهر شود، مانند او خواهیم بود زیرا او را چنانکه هست خواهیم دید.³و هرکس که این امید را بر وی دارد، خود را پاک می‌سازد چنانکه او پاک است.⁴و هرکه گناه را به عمل می‌آورد، برخلاف شریعت عمل می‌کند زیرا گناه مخالفت شریعت است.⁵و می‌دانید که او ظاهر شد تا گناهان را بردارد و در وی هیچ گناه نیست.⁶هرکه در وی ثابت است گناه نمی‌کند و هرکه گناه می‌کند او را ندیده است و نمی‌شناسد.

⁷ای فرزندان، کسی شما را گمراه نکند؛ کسی که عدالت را به‌جا می‌آورد، عادل است چنانکه او عادل است.⁸و کسی که گناه می‌کند از ابلیس است زیرا که ابلیس از ابتدا گناهکار بوده است. و از این جهت پسر خدا ظاهر شد تا اعمال ابلیس را باطل سازد.⁹هر که از خدا مولود شده است، گناه نمی‌کند زیرا تخم او در وی می‌ماند و او نمی‌تواند گناهکار بوده باشد زیرا که از خدا تولد یافته است.¹⁰فرزندان خدا و فرزندان ابلیس از این ظاهر می‌گردند. هر که عدالت را بجا نمی‌آورد از خدا نیست و همچنین هر که برادر خود را محبت نمی‌نماید.¹¹زیرا همین است آن پیغامی که از اوّل شنیدید که یکدیگر را محبت نماییم.¹²نه مثل قائل که از آن شریر بود و برادر خود را کشت؛ و از چه سبب او را کشت؟ از این سبب که اعمال خودش قبیح بود و اعمال برادرش نیکو.¹³ای برادران من، تعجب نکنید اگر دنیا از شما نفرت گیرد.¹⁴ما می‌دانیم که از موت گذشته، داخل حیات گشته‌ایم از اینکه برادران را محبت می‌نماییم. هرکه برادر خود را محبت نمی‌نماید در موت ساکن است.¹⁵هر که از برادر خود نفرت نماید، قاتل است و می‌دانید که هیچ قاتل حیات جاودانی در خود ثابت ندارد.¹⁶از این امر محبت را دانسته‌ایم که او جان خود را در راه ما نهاد و ما باید جان خود را در راه برادران بنهیم.¹⁷لکن کسی که معیشت دنیوی دارد و برادر خود را محتاج ببند و رحمت خود را از او باز دارد، چگونه محبت خدا در او

life, because we love the brethren. He that loveth not his brother abideth in death.¹⁵ Whosoever hateth his brother is a murderer: and ye know that no murderer hath eternal life abiding in him.¹⁶ Hereby perceive we the love of God, because he laid down his life for us: and we ought to lay down our lives for the brethren.¹⁷ But whoso hath this world's good, and seeth his brother have need, and shutteth up his bowels of compassion from him, how dwelleth the love of God in him?¹⁸ My little children, let us not love in word, neither in tongue; but in deed and in truth.¹⁹ And hereby we know that we are of the truth, and shall assure our hearts before him.²⁰ For if our heart condemn us, God is greater than our heart, and knoweth all things.²¹ Beloved, if our heart condemn us not, then have we confidence toward God.²² And whatsoever we ask, we receive of him, because we keep his commandments, and do those things that are pleasing in his sight.²³ And this is his commandment, That we should believe on the name of his Son Jesus Christ, and love one another, as he gave us commandment.²⁴ And he that keepeth his commandments dwelleth in him, and he in him. And hereby we know that he abideth in us, by the Spirit which he hath given us.

ساکن است؟¹⁸ ای فرزندان، محبت را به‌جا آریم نه در کلام و زبان بلکه در عمل و راستی.¹⁹ و از این خواهیم دانست که از حق هستیم و دلهای خود را در حضور او مطمئن خواهیم ساخت،²⁰ یعنی در هرچه دل ما را مذمت می‌کند، زیرا خدا از دل ما بزرگتر است و هرچیز را می‌داند.

²¹ ای حبیبان، هرگاه دل ما را مذمت نکند، در حضور خدا اعتماد داریم²² و هرچه سؤال کنیم، از او می‌یابیم، از آن‌جهت که احکام او را نگاه می‌داریم و به آنچه پسندیده‌اوست، عمل می‌نماییم.²³ و این است حکم او که به اسم پسر او عیسی مسیح ایمان آوریم و یکدیگر را محبت نماییم، چنانکه به ما امر فرمود.²⁴ و هرکه احکام او را نگاه دارد، در او ساکن است و او در وی؛ و از این می‌شناسیم که در ما ساکن است: یعنی از آن روح که به ما داده است.